

ГОРЬКИЙ

(ШАХАРЬ)

Вторник

4 декабря 1928 г.

№ 94 (180).

Орган Коми-Пермяцкого Окружного ВКП(б) и Окрисполкома. Год издания 3-й.

АДРЕС РЕДАКЦИИ

Кудымкар ул. Торговая № 2. Уральной Области.

ТЕЛЕФОН № 16.

Подписная плата

На 1 мес. 25 коп., на 2 мес. 50 коп., на 3 мес. 75 коп., на 6 мес. 1 руб. 45 коп., на 1 год 2 руб. 80 коп.

ЦЕНА ОТДЕЛЬНОГО НОМЕРА 5 коп.

1-го декабря в помещении театра открылась V окружная конференция ВКП(б).

Под знаком борьбы с правой оппортунистической опасностью и примиренческим отношением к нему, под знаком самокритики и внутрипартийной демократии проходит окружная партконференция.

Коми-Пермяцкая организация против колебаний и шатаний в политике, за твердое Ленинское руководство?

Резолюция V Коми-Пермяцкой Окружной Партконференции по вопросу о внутрипартийном положении.

Трудности социалистического строительства, недостаток материальных средств, явления товарного голода и т. п. порождают колебания и шатания в менее устойчивых слоях пролетариата и отдельных звеньев нашей партии. Эти колебания выражаются в оживлении за последнее время осколков разбитой троцкистской оппозиции, а также в наличии правых оппортунистических уклонов и примиренческого отношения к такому рода уклонам. Как и троцкизм, правые оппортунистические уклоны отражают влияние мелко-буржуазных и буржуазных элементов города и деревни.

Левый уклон (троцкизм), переоценивая силы наших врагов и недооценивая силы пролетариата, катится к укреплению капиталистических элементов, правый оппортунистический уклон недооценивая силу наших врагов, силу капитализма, ведет к уступкам капитализму, к восстановлению капитализма. Правые оппортунистические уклоны в том и состоят, чтобы пересмотреть все основные решения 15-го партийного съезда и последующих пленумов ЦК ВКП(б) в сторону снижения темпа индустриализации вообще, темпа развития тяжелой промышленности в особенности, темпа развития легкой индустрии. Эти стремления ведут к гибели тяжелой индустрии, к еще большей экономической зависимости от капиталистических государств, к срыву социалистического строительства, к гибели диктатуры пролетариата и к восстановлению капитализма.

Партия рабочего класса — ВКП(б), по этому пути не пойдет. Она будет вести рабочий класс и всю страну по пути индустриализации, к тому, чтобы обогнать и перегнать все капиталистические страны, к тому, чтобы на базе крупной социалистической промышленности, построенной

по последнему слову науки и техники — строить социализм в нашей стране.

Правая оппортунистическая опасность выражается также в недооценке роли совхозов и колхозов, как фактора подпора и коренной переделки сельского хозяйства на социалистических началах. Вместе с этим правые уклоны состоят в отрицании кулака, в замалчивании классовой борьбы в деревне, в примиренческом отношении к кулаку и мелко-буржуазным элементам вообще.

Есем этим попыткам пересмотреть решения 15 съезда ВКП(б) партия даст такой же сокрушительный отпор, какой она дала троцкистской оппозиции, прикрывавшей свою правую оппортунистическую сущность левыми фразами.

5-я Окружная Конференция ВКП(б) заявляет, что Коми-Пермяцкая Окружная организация, проводя и дальше работу по разоблачению троцкизма, будет со всей решительностью бороться против правой опасности и примиренческого отношения к нему. Вместе с этим конференция постановляет: Заострить внимание окружной партийной организации вокруг углубленной проработки решений 15-го съезда и последующих пленумов ЦК ВКП(б) под углом проверки их практического осуществления и проведения твердой классовой политики партии. Борьба с правой опасностью и примиренчеством должна способствовать дальнейшему идейному росту и укреплению рядов партии, улучшению всей нашей работы по социалистическому строительству.

Конференция единодушно заявляет, что наша организация за безусловное сохранение нынешнего темпа развития индустрии! За массовое кооперирование и социалистическое преобразование деревни! Против колебаний и шатаний в политике, за твердое Ленинское руководство!

Открытие конференции.

Вступительная речь т. Кузнецова.

Товарищи! Истекший год является годом решительного наступления на капиталистические элементы города и деревни, годом дальнейшего развития индустриализации страны, годом культурной революции на основе решительного проведения решений XV партсъезда. В развитии социалистических элементов, в дальнейшем развертывании индустриализации мы встречаем ряд трудностей. Эти трудности в развитии нашего х-ва порождают колебания и шатания среди менее устойчивых слоев пролетариата и отдельных звеньев нашей партии. Это выражается в оживлении за последнее время осколков троцкизма, и в явно правых оппортунистических уклонах в партии и примиренчестве к нему.

Надеюсь, что открывающаяся сегодня пятая Окружная Парт Конференция даст решительный отпор всем тем, кто пытается столкнуть партию с Ленинского пути (апплодисменты), будем бороться за чистоту Ленинских принципов за четное, твердое проведение решений XV партийного съезда.

Разрешите считать V Окружную Конференцию ВКП(б) открытой — (апплодисменты). Оркестр исполняет Интернационал.

В Президиум конференции избираются следующие т. т.: Овсянников, Худяков, Баташев, Поляков, Самойлович, Кузнецов, Колыхматов, Давыдов, Казаринова, Кривощевков М. П., Баталов, Калашников и Иванчин.

Секретариат и редколлегия избирается из 5 человек: Нефедьев, Мехоношин К. Т., Истомин, Епанов и Бревенников.

Мандатная комиссия из 5 чел. — Елишин, Брагин Ф., Лысков, Любимов, Дружинин.

Утверждается следующая повестка дня:

1. Доклад Уралобкома ВКП(б).
2. Доклад Урал Обл. КК ВКП(б).
3. Отчет Бюро Окружного ВКП(б) и содоклады: а) женотдела, б) ОК'а ВЛКСМ, в) ревкомиссии.
4. Доклад Окр. КК ВКП(б).
5. Выборы: Окружного, ревкомиссии, Окр. КК и делегатов на Облпартконференцию.

Принимается регламент занятий конференции. (см. приложение).

Т. Подъянов вносит предложение отправить приветственные телеграммы ЦК ВКП(б) и Уралобкому ВКП(б). Предложение единогласно принимается, поручается президиуму составить текст приветственных телеграмм.

Т. Кузнецов — Имеются заявления от некоторых представителей организаций и учреждений приветствовать кооперации.

Приветствия.

Якимов — от Кудымкарских делегатов. Мы праздновали уже 10-ти летие женотделов. Коммунистическая партия за это время научила нас работать. Раньше мы нигде не участвовали, были бесправными, а теперь многие из нас активно работают на общественной работе, принимают горячее участие во всей жизни деревни.

ни. Передаю от делегатов V окружной партконференции подарок — нашу коллективную работу.

Исакова — от Юсьвинских делегатов. Партия 10 лет ведет работу среди женщин, благодаря этому теперь многие из женщин выдвинуты на различные работы. Будем надеяться что и дальше партия будет работать по воспитанию темной неграмотной женщины.

Караваев — (говорит на коми яз.) Дорогие товарищи, наши старшие братья приветствуют вас от опорной школы и нашего отряда пионеров с 5-й окружной парт. коференцией. Мы школьники и пионеры также изучаем в школе и военное дело для того, чтобы в нужный момент уметь выступить против буржуев.

Мы сегодня даем вам подарок — самодельную винтовку; знайте что мы идем с вами и будем вам помогать.

Четин — от учащихся шк. II ст. Мы дети трудящихся приветствуем 5-ю партконференцию. Мы учимся для того, чтобы полученные знания нести в трудовые массы, ставим задачу — учиться не только для своего благополучия, но прежде всего, для всего общества. Мы не только получаем знания, но и теперь активно участвуем в общественной жизни, ведем борьбу с неграмотностью, выполняя лозунг — грамотный обучи неграмотного.

Да здравствует коммунистическая партия, руководитель и гегемон социалистического строительства.

Казаринова — приветствуя 5-ю окр. конференцию ВКП(б) от Кочевских делегатов коммунистическая партия являлась вождем и организатором Октябрьской революции, освободившей нас угнетенных женщин. Мы женщины — пермячки раньше угнетавшиеся царизмом теперь свободно развиваемся.

Под руководством коммунистической партии укрепляется в нашей стране сельское хозяйство и промышленность. Появляется промышленность в нашем отсталом округе. Переделывается крестьянское хозяйство по пути коллективизма.

Да здравствует V окружная партконференция, да здравствует женщина освобожденная Октябрем.

Кузнецов Н. С. — Зачитывает приветствие от Тиминского делегатского состава.

С ответным словом от президиума конференции выступил т. Давыдов. — Только под руководством коммунистической партии, говорит тов. Давыдов, наша страна успешно разрешает вопрос о поднятии с. х., развития всего народного хозяйства на базе индустрии. Под руководством партии, крепнут советы, вытягиваются все новые и новые слои рабочего класса и трудового крестьянства в повседневную строительную работу, вовлекаются работники и крестьяне, участвуют в новой жизни молодежи и пионеры.

Рисков — от красной армии. Коммунистическая партия является руководителем в борьбе за мировую революцию, под руководством партии Красная армия после победы

ЦЕНТРАЛЬНОМУ КОМИТЕТУ ВКП(б).

Пятая Коми-Пермяцкая окружная партконференция открывшаяся под знаком самокритики и внутрипартийной демократии шлет горячий привет!

Конференция заверяет, что наша организация не сойдет с Ленинского пути и не отступит от решений 15-го съезда ВКП(б) направленных на осуществление лозунга социалистической индустриализации. Организация не ослабляя борьбы с троцкизмом будет решительно бороться против правого уклона и примиренчества, сохраняя единство в своих рядах.

За четную классовую линию!

Да здравствует единство ВКП(б)!

ПРЕЗИДИУМ.

ОБКОМУ ВКП(б).

Пятая окружная партийная конференция горячо приветствуя надеется, что под Ленинским руководством Обкома мы и в дальнейшем будем двигаться по пути культурно-хозяйственного роста национального округа. Конференция заверяет, что организация не ослабляя борьбы с троцкизмом будет беспощадно бороться против правого уклона и примиренчества, за осуществление в жизнь решений 15 партсъезда! За Ленинизм!

ПРЕЗИДИУМ.

По советскому союзу.

120 тысяч руб. на подготовку руководителей.

Нар. Комиссаром Труда назначен т. Угланов.

Совнарком РСФСР разрешил Наркомзему израсходовать 120 тысяч рублей на подготовку руководителей крупных совхозов.

Президиум ЦИК постановил освободить Шмидта Василия Владимировича от обязанностей Наркомтруда СССР. Народным Комиссаром Труда СССР назначен Угланов Николай Александрович.

Лотерея ОДР.

Союзный Совнарком разрешил Обществу Друзей Радио организовать радио лотерею в сумме 1 миллион рублей. Реализация билетов начнется не ранее апреля 1929 г. Распространение билетов разрешается исключительно в сельских местностях. Полученные от лотереи деньги пойдут на увеличение сети приемных радиостанций в провинции, на развитие радио-промышленности и продвижение радио-аппаратуры в массы.

Закрылся пленум ОК и ОкрКК ВКП(б).

30 ноября открылся и 1-го декабря закончил свою работу объединенный пленум ОК и Окр. КК ВКП(б) с участием партактива. На пленуме обсуждались вопросы: о внутрипартийном положении, утверждение отчета ОК ВКП(б); о болезненных явлениях в организации в связи с выступлениями на Кудымкарской райпартконференции и организационные вопросы конференции.

на фронтах гражданской войны и под ее руководством Красная армия остается и будет крепкой опорой, защитой завоеваний Октября.

Товарищи! Мы находимся в капиталистическом окружении, мировая буржуазия усиленно готовит новую войну, поэтому задача партии — и дальше заботиться о Красной армии, укрепить наш Красный тыл привлечь все трудовое население в Осоавиахим.

Да здравствует ее вождь — коммунистическая партия!

Кузнецов Н. С. нашим ответом будет — да здравствует Красная армия (апплодисменты). Вечернее заседание закончилось.

Освобождаются от военной службы.

Совнарком РСФСР постановил освободить от военной службы малые народности, населяющие северные Республики. Ограв этих народностей от промысла, при условии оседлой жизни, может пагубно отразиться как на состоянии здоровья этих народностей.

Землетрясение в Севастополе.

30 ноября в Севастополе ощущалось землетрясение силой в три балла. На Черном море свирепствует жестокий шторм.

Новый банкнот.

С 1 декабря выпускается в обращение новый банкнот достоинством в 5 червонцев.

Дневник конференции.

2 декабря на утреннем заседании заслушал доклад тов. Полякова о внутрипартийном положении. В прениях выступило 10 человек. Затем заслушан доклад тов. Овсянникова о работе Обкома ВКП(б).

На вечернем заседании продолжение доклада т. Овсянникова и прения по докладу Обкома.

3 декабря прод. прения по докладу Обкома и заключительное слово т. Овсянникова.

На вечернем заседании заслушан доклад т. Худякова о работе ОблКК ВКП(б) и прения по докладу ОблКК.

Доклад Обкома ВКП(б) будет в следующем №.

За рубежом.

В знак солидарности с локаутированными.

Центральный Комитет, руководящий борьбой германских металлистов, подвергнувших локауту, предлагает всем рабочим Рейнско-Вестфальской области начать забастовку в знак солидарности с локаутированными.

Угрозы фашистских газет по адресу Франции.

В Париже итальянский эмигрант Модуньо убил итальянского вице-консула за отказ разрешить семье Модуньо выехать из Италии. Парижский суд приговорил Модуньо к двум годам тюрьмы. Этот приговор вызвал негодование итальянской фашистской печати, нашедшей его слишком мягким. Фашистские газеты полны угроз по адресу Франции.

Шестые безработных в Лондон.

Английский комитет безработных решил в начале 1929 года организовать шестые безработных со всех концов Англии в Лондон. Безработные будут идти пешком. Цель шестых — обратить внимание общественного мнения на ужасное положение безработных, число которых быстро растет.

ПЕРЕД ПЕРЕВЫБОРАМИ СОВЕТОВ.

Подготовка к переvýборам советов идет слабо, особенно — в Гайнском районе. Разъяснительная работа развернута далеко не достаточно. Профсоюзы, избы-читальни, НКОВ'ы и кооперативы, все еще не раскачались. Есть случаи бесклассового подхода к лишению избирательных прав. Во многих местах усиленно зашевелились кулаки и противосоветские элементы. В Вятчинском с совете кулаки пытаются привлечь на свою сторону середняков и расположить к себе отдельных бедняков.

Всем этим попыткам кулачества пролезть в советы, батраки и бедняки в крепком союзе с середняком должны дать решительный отпор. Партийные организации немедленно мобилизуйте все партийные и комсомольские силы для осмотра групп бедноты и проведения переvýборов советов.

Селькоры, заостряйте свои карандаши против кулаков и их приспешников!

ВОВЛЕЧ В ПЕРЕВЫБОРЫ ВСЮ БЕДНОТУ.

Предстоящая переvýборная кампания для низовых организаций является серьезным политическим экзаменом. В своей повседневной работе они опираются на бедноту. Факты, однако, говорят, что силы бедноты до сих пор остаются распыленными. Вместо дружного и согласованного выступления получают нередко разноречивую и разногласия.

Советы в деревне, с одной стороны, надо обновить, вычистить из их состава чуждые и разложившиеся элементы. С другой стороны, переvýборы должны поднять авторитет и работоспособность советского аппарата.

Исхо, что без широкого вовлечения в кампанию бедноты и середняков низовые организации с этой важной и трудной задачей не справятся. Подготовка к переvýборам началась, беднота же пока что находится от нее на отлете. Эту оплошность нужно немедленно исправить. Силы бедноты пора привести в боевую готовность, иначе легко может случиться, что классовый враг захватит ее врасплох. Судя по тому, что происходит сейчас в деревне, он времени даром не теряет. Кулачки уже обрабатывают избирателей, подкупают, запугивают, обманывают, собирая голоса в пользу своих кандидатов.

Не сидят, сложа руки, и подкулачники. Они усердно подписывают и фабрикуют материал против стойких и добросовестных советских работников. Кулак спит и видит как бы расстроить работу по орга-

низации бедноты и посорить ее с середняками. Низовые организации привели развертывать агитацию по следам кулака, разоблачать его задним числом. Между тем, кулака нужно бить в лоб, заранее предупреждая избирателей о вылазках и уловках с его стороны. Такое предупреждение удобней всего сделать на собраниях деревенской бедноты. Постарайтесь созвать такие собрания, по возможности, в каждом селе и деревне.

Обсудите на них прошлую работу сельсовета, вскройте ее недостатки, внесите предложения, как направить и улучшить дело.

Выработайте деловой и ясный наказ сельсовету. Разберите жалобы крестьян на работников старого состава, обсудите кого из них оставить в сельсовете и кому сделать отвод. Наметьте и хорошенько прощупайте новых кандидатов, что он — деловой парень — мало. Надо выяснить: где на какой общественной работе он себя зарекомендовал, сумеет ли он выполнить задания избирателей в совете, хватит ли у него выдержки, умения и настойчивости для решительного отпора классовому врагу.

Бедняки и середняки, во время переvýборов крепко соблюдайте договор. Голосуйте только за своих кандидатов.

Помните, что избиратели, голосующий без разбору, подводит своих товарищей и помогает кулакам.

К. Г.

Беднота забыта.

Батинская ячейка ВКП(б) повседневной, плановой работы с беднотой не проводила; до сих пор компанийский метод в работе не изжит. Собрания бедноты проводились по деревням зимой во время самообложения и весной перед учетом объектов обложения по с.х. налогу. С весны (6 месяцев) собрания бедноты не проводились; и как результат — беднота слабо проявляет свою активность на общегос. собраниях, зачастую она стоит в стороне от общественных организаций. Можно привести ряд фактов. 1) Коревинское с-х. товарищество, которое состоит почти исключительно из зажиточных и середняков, бедняков только несколько человек. Счетоводом работает и работает делами т-ва бывший воротила Еввинской волости, теперь лишенный права голоса.

2) В Вагановском и Поповском с-х. товариществах за последнее время было ряд растрат членами правления, а приказчиками дела говорят, находятся в суде.

Подобные факты подрывают авторитет кооперации в глазах бедняцко-середняцкой массы, породили настроения — что все равно вступать незачем. Этим пользуются зажиточная часть, обделяют свои делишки (торгуя скотом) представляют в оправдание расходов ни кем не заверенные расписки и т. п.)

Группы бедноты.

Ячейка в целом неправильно понимала, где и как нужно организовать группы бедноты, так они считали правильным организацию таковой в дер. Батиной, а не при какой либо организации, и наоборот при сельсовете и НКОВ группы не создали, хотя это было более необходимо и целесообразно для обеспечения влияния бедноты на работу всех организаций с-совета. Органи-

Вот так председатели.

Боринской председатели сельсоветов (Кочовской р.) Костарев И. П. 2 ноабр-лун-кежб корис чуко́рткыны пленум' — выло сельсоветис шленнезс. Шленнез локтис — витчисс, витчисс — председатели абу, ез лок. Усегын-пö кытöнкö паңас-тöн велтöтма. Сич.

НКОВ'ез ОТСАЛÖНЫ.

Чулалом годын партија жона кутчиглис лөбөтны уж взаимопомощ комитеттез-лис. НКОВ'ез пондисö буржыка ужавны, бедняккес-лө отсавны. Бостам уж бедняккес-коласын кык комитеттис:

Югвинской НКОВ сеталом озо́сөн 121 бедняккө 13 середняккө 1151 руб; 2 бедняккө бөрсеттөг — 69 р. 84 к., машынаезбн отсаломас 15 р., пыртмаз коператсжалö шленнезбн 20 морт комитет денга-вылө. Отсалöны 10 велөтчиг-лө бедняккеслө 5 рубдн. Аслас денга-вылө комитет гижшөм газет-вылө 40р.50к. да сиж газетсö индö бедняккеслө.

Батинской НКОВ сеталом озо́сөн то мунда:

Нөбны вөввез 12 морт-лө 320 р., телегаез 60 р., посны ссудаес 104 мортлө 472 руб., да сожан су 170 пуд. Бостом төвбыт вердны 1 пастөтны 4 велөтчиг-сөс — бедняккеслө 70 руб-вылө. Медалом тулыснас горны да көзны вөвтөммес-лө 15 руб-вылө, вартан машынабн ужалом 10 руб.

Колө 1 озлаң партино́й ячейкалө ешö буржык журавны комитеттезбн; чуко́ртны бедняккө да середняккө комитет-гөгөр, медбы ни-жа агныс юнжыка сувтөтис-сө уж НКОВ'ын отсалисö бта-мөдлө, а ез мунö умөл, сөкыт олан-кадö кулак-ды-нө.

К. Мёконошин.

КУЛАКИ НАЧИНАЮТ ДЕЙСТВОВАТЬ.

(По телефону из Юрлы).

Под влиянием кулачества и бывших повстанцев белых Лобановская сельизбиркомиссия (Юрлинск. р.) лишила прав голоса бедняков Нудымова Я. Е. и др., мотивируя тем, что они находятся под судом. Лишенных же прав го са — кулаков, повстанцев и белобандитов в числе 16 чел избиркомиссия восстановила в правах голоса мотивируя, что „с Октябрьской революции прошло уже 11 лет и указанные выше граждане исправились“.

Для выяснения настоящего дела Юрлинским райком в Лобановский сельсовет срочно командирован член РКН тов. Суворов П. И.

М. УЛИТИН.

ВЫЗОВ.

Я завербовал 30 подписчиков на газету „Горис“ и в свою очередь вызываю Радостева П. и Попова Ваню, чтобы и они каждый завербовали по 10 человек.

ВАЛЯ НАУМОВ.



Эта председателис вунд-төм преревыборрез-жылс.

Ко всем членам союзов и профорганизации Коми-Пермяцкого округа.

Уважаемые товарищи!

С декабря месяца текущего года и по апрель 1929 г. будет проводиться переvýборная кампания Советов.

На профсоюзные организации возлагается ответственность за то, чтобы переvýборная кампания советов, как работа серьезного политического характера нашла себе достаточное отражение во всей работе союзов.

Кампания приближается, а нужно признать, что в смысле подготовки к ней профорганизациями нашего округа ничего не предпринято. Вопрос о кампания переvýборов в большинстве еще не обсуждался даже среди самой членской массы, не говоря уже о дальнейшей работе.

Ориентируясь на внимание наших союзных организаций на необходимость сосредоточения и заострения общественного мнения вокруг этого вопроса.

Нужно сейчас же развернуть широкую агитацию — разъяснительную работу с той целью, чтобы вовлечь трудящиеся массы: рабочих, служащих и крестьянство к участию в переvýборах советов.

Тырмас узны.

Верк-Ивненской ячейка ВКП(б) организует 8 группа беднота-коласын. Организует 1 сесса точка. А кыз группаез ужалöны, мыл нижа керöны, ячейкалө делö абу. Усегын (оказывається) группаез ужаломас плантөг.

А Верк-Югвинской ячейка организует 1 группа беднота-коласын. Организует 1 сесса точка. А кыз группаез ужалöны, мыл нижа керöны, ячейкалө делö абу. Усегын (оказывається) группаез ужаломас плантөг.

Колө-ж-бы-ни партино́й ячейкаезлө саймыны, тырмас-ж-бы-ни чөскыт ондн узны.

Ушков.

Внимание трудящихся должно быть привлечено к проверке продолжительности всей работы, к выявлению всех недостатков, имеющихся в повседневной работе советов, а также недостатков участия общественных организаций в советском строительстве. Поэтому отчетная и переvýборная кампания должны быть подготовлены и проведены под знаком широкой, здоровой самокритики, под знаком широкого вовлечения масс в дело социалистического строительства и оживления деятельности Советов.

Одной из важнейших задач Союзов в деревне, является задача укрепления советов, пролетарским составом батраками и беднотой, выдвигаемых общественными организациями.

А поэтому особенно важна роль в этом деле низовых союзных организаций — Союзсельхозрабочих, Просвещенцев, Совторслужащих и Медикосантруд, имеющих свои организации в деревне.

Как отчетная, так и переvýборная кампания советов должна быть направлена и проведена под лозунгами:

„Все члены профсоюзов на переvýборы советов“.

„Требуйте от членов союзов — членов советов, что они сделали в Совете“.

„Члены профсоюзов готовы бедноту и середняка для отпора кулака при переvýборах“.

„Член профсоюза, не только сам участвуя при переvýборах, но ведя на собрание и всех членов, семья имеющих право голоса“.

Ориентируясь на то, что профсоюзы нашего округа возложенные на них задачи осуществляют полностью и тем самым повысят удельный вес в советской работе.

ОКПРОФБЮРО.

Местаезныс ош-госöн мавтöмае.

Председатель Гульковской сельсоветис (Кочовской р.) Иванов Яков-Ольксан сельсоветас шоча 1 мытчаслө, пыр гортас ужалө. Отырлө вот колө вежтыны, штраковка мынтыны — бостны некинлө.

А председателис НКОВ-ис Салныков Павел Осипович Иванов-сөрө вөтчө. Кытөн мыл 1 керö, местаас оздысы. Отыр локтө ссуда мынтыны, пена-ж-кажө, а Салныковлөн 1 бөжжылыс абу.

Оз-жа-бы тул Ивановсö да Салныковсö щөктыны пуканыны.

Tödie.

Член сельсовета эт-лаын кулаккескөт.

Чаговской сельсов. (Кочовской р.) собрание-вылын байтиссö скидка-накидка-жылс. Постановлен чөсө петкөтиссө не кулаккес-сөртт. Шлен сельсоветис Кучов-Ольксек, ачыс середняк, өктис кулаккессö да 1 шуö, миж-пö оксам көркө отлаын гусөнк, бедняккессö огö юбөртö да буржык мусö бостамсылыны. Сы-бөрын, торжөтм-бөрын. Сич-лоис: бур мусы сурис бөра богат-толө, а умөлыс бедняккес-лө.

Репөтны колө сельсоветис сетшөм шленсö, көда сулалө кулаккес-дор.

Ветошев.

Очевидетс.

ПОДГОТОВКА К ПЕРЕВЫБОРАМ СОВЕТОВ.

Выезжал для проведения районных собраний сельизбиркомов в Юрлинский, Кочовский, Гайнский районы и изучая на месте ход подготовительных работ по переvýборам советов, материал дает не весьма отрадную картину. Например, по Юрлинскому району:

Райизбирком создан в срок, план проведения кампании по району так-же выслан своевременно, но проверки хода подготовительных работ в сельсоветах не было, соответствующего нажима не сделано. Сельизбиркомы созданы с большим опозданием и то в 14 сельсоветах, а в 2-х даже не созданы. Создание избиркомов прошло с нарушением статьи 6-й Инструкции ВЦИК, т. е. вместо введения представителей от сельсовета, КСМ и профсоюзов, вводили от граждан или от других организаций. Планы проведения кампании по сельсоветам представлены всего лишь 7 сельсоветами.

Разъяснительной работы среди населения не проведено. Профсоюзы хотя и представили свои планы участия в кампании, но практически в работе еще не приступили.

На совещании избиркомов выяснилось, что подготовка среди кулацкой части усиленно ведется. Так в Вятчинском сельсовете на собраниях женщин по поводу 10 летия жемотделов имелись отдельные возгласы, чтобы провести снова в председатели сельсовета кулака Мельчакова, ранее отозванного за зажим бедноты и защиту интересов кулачества.

В том-же сельсовете кулаки ведут работу, чтобы беднота не ходи-

ла на собрания. Своими обещаниями дать хлеба и т. п. они пытаются расположить к себе отдельных бедняков. Среди середняков кулаки агитируют, чтобы они не поддерживали бедноту.

В Чулымском сельсовете член избиркома Тылибин, введенный яко-бы как партизан от населения, горячо отстаивал в восстановлении в избирательных правах активного участника колчаковских банд Найданова Афанасия, — вот вам на лицо подкулачнички, на лицо работа кулаков. Подготовка, оборудование, украшение помещений не проведено. Отчеты сельсоветов и его членов не подготовлены.

По Кочовскому району: райизбирком создан с большим опозданием. План составлен своевременно и разработан по сельсоветам. Сельизбиркомы созданы с большим опозданием и то из 13 сельсоветов в 9 с-с. с нарушением ст. 6-й инструкции ВЦИК. Планы в райизбирком представлено 8-ю сельизбиркомом. Списки лишенцев не закончены пресмотром. Есть случаи со стороны сельизбиркомов отсутствия твердости в лишении. Так председатель Ташинского сельизбиркома не лишил 2-х братьев, подлежащих лишению. Или наоборот — сельизбиркомы стараются лишить тех граждан, которые в течение лета занимали рабочую силу до 100 поденных.

Разъяснительной работы среди крестьянства также не проводилось. Профсоюзы свои планы представили, проведены союзное и межсоюзное собрание в центре района, а также с профсоюзным активом, коопера-

тивных и общественных организаций проведено совещание. Районное совещание женщин хотя и проведено, но ждать от него хороших результатов не приходится, так как к подбору делегатов сельсоветы отнеслись недостаточным вниманием и состав был пассивный. Проведены кулацкие совещания молодежи в 3 участках с наибольшими результатами. Сельизбиркомом разукрупнена достаточно. Подготовка помещений, обстановка и украшение их не проведено. Хотя схемы отчетных докладов райизбиркомом и направлены на места, но в составлении докладов еще не приступлено.

По Гайнскому району: Постановление Округа о создании райизбиркома получено 19 октября, но райизбирком создан 27 октября. План избиркома составлен 28, на места же разослан только 10 ноября. Распоряжение Рика о создании сельизбиркомов выслано по сельсоветам 20 ноября. Секретарь Рик'а Николаев относился бюрократически не сочел нужным передать предрику постановление Округа о создании избиркомов в течение 8 дней, пока Петухов сам не увидит его на столе у секретаря. Постановление Рик'а и план райизбиркома лежали по 2-3 недели потому, что предрик был в командировке. Отсюда можно судить, какая подготовительная работа проведена в сельских советах, когда они только во 2-й половине ноября успевали о переvýборах. Сельизбиркомы созданы из 9 сельсоветов в 5, планы представлены 3 сельизбиркомом, сель избиркомы просматривала в 3 сельсоветах, списки лишенцев просмотрены 2-х сельсоветах. В Аяновском сельсовете сельизбирком не создан, а дополнен

избиркому 1927 года. Вообще сельизбиркомы созданы неправильно и перерегистрация секретарем Рик'а не доказано было в райизбирком об этой неадекватности. Разъяснительная работа среди населения все-же проводилась попутно с переvýборами на заседаниях по всем крупно-населенным пунктам. Профсоюзы еще не подготовились, планы не представили. Совещание женщин и молодежи не проведено.

Из приведенного выше можно сделать вывод, что подготовительный период нами не использован, масса избирателей не подготовлена, профсоюзы и общественные организации не приступили к практическому участию, состав сельизбиркомов сомнителен, в лишении избирательных прав нет твердости, составление отчетных докладов, могущих удовлетворить запросы избирателей, — своевременно не проведено и доклада, возможно будут скомканы, будут сухими и не отразят той работы, которую проделал сельский совет. Подготовка помещений, их обстановка и украшение не проведено, к культурному обслуживанию профсоюзы не подготовились.

Все эти недочеты нужно в ближайшее же дни исправить. Состав сельизбиркомов профильтровать и чуждый элемент отвести. В лишении взять действительный курс на недопущение кулацко-антисоветских элементов на переvýборы и удаление их от советов. Вовлечь все профсоюзные и общественные организации в практическое участие, добиться 100% вовлечения избирателей на собрания и обеспечить здоровую критику с низу.

К райконференциям союза совторгслужащих.

В декабре месяце с. г. будут проводиться районные конференции союза совторгслужащих по нашему округу.

На конференциях союз совторгслужащих должен будет отчитаться за работу, проделанную в истекшем году.

Нужно сказать, что за истекший год в своей работе союз имеет немало достижений. Так например, улучшилась массовая постановка работы среди членов союза. Качественно возрос союзный актив. Возросло участие в проведении различных кампаний (перевыборы ККОВ, распространение займов).

Но немало еще и недочетов. Основные задачи райконференций подвергнуть эти недочеты самой беспощадной критике.

Важнейшей задачей в союзной работе стоит участие союза в снижении рознич. цен, в рационализации советского торгового аппарата, в сокращении административно-хоз. расходов и в борьбе с бюрократизмом и волокитой. Но мы далеко не все еще сумели это провести в жизнь. У нас до сих пор еще нет регулярной работы эконом. комиссии, еще до сих пор не систематически

проводятся эконом. совещания. Нам необходимо максимальное повышение качества нашей работы, ликвидации казенных методов работы, расхлябанности и безответственности. Следующей нашей задачей является культурное воспитание наших членов, и борьба против имеющихся бытовых настроений, за общественную активность, осуществление союзной демократии и развертывания самокритики является первоочередной и важнейшей задачей. Необходимо обратить внимание и на улучшение нашего союзного аппарата путем лучшего подбора состава Р. К., особенно внимательно надо обратить на состав ревкомиссии.

В связи с переходом с 1 января 1929 года на бесплатность работы Р. К. и М. К. (на основании решений 5-го обл. съезда), необходимо данный вопрос поставить на всеобщее обсуждение широких союзных масс, с тем, чтобы в будущем не ослаб темп работы профсоюза, а наоборот увеличился, а для этого необходимо наибольшее вовлечение членской массы, в практическую работу союза.

ПОД-ЯНОВ.

Конкурс на лучшего статкора.

В целях повышения качества с-хоз. статистических сведений, даваемых Окрстатбюро добровольными статистическими корреспондентами. Центральным и Уральским Статистическими Управлениями весной текущего года был объявлен конкурс на лучшего статкора.

Лучшие статкору определялись следующим образом:

1. Аккуратность представления статсведений и их качество.
2. Стаж статкора
3. Участие в общественной жизни деревни.

Выделенные Окружным Статбюро кандидатуры были рассмотрены комиссией при участии двух местных статкоров и премированы следующие статкору:

1. Батазов К. И., Батазовского с/с, Юсьвинского р., премированный Центральным Статистическим Управлением РСФСР похвальным аттестатом;
2. Чащин Е. Е., Чужинского с-с,

Юрлинского района;

3. Пономарев П. А., Вершининского с-с, Кочевского р.;

4. Подъянов Е. М., В-Юсьвинского с-с, Кудымкарского р.;

5. Мельников В. Ф., Мельниковского с-с, Юсьвинского р.;

6. Петров М. Г., Архангельского с-с, Юсьвинского р.;

7. Боголюбов М. М., Уржинского с-с, Кочевского р.;

8. Снягирев Д. Я., Н-Кочевского с-с, Кочевского р.;

9. Першин П. Е., Елоского с-с, Юрлинского р. и

10. Ласников М. Е., Ошибского с-с, Кудымкарского р.

Т. Чащин получил будильник, остальные термометры.

Мы выражаем пожелание, чтобы премированные товарищи не ослабили своей работы по статистике и надеемся, что в будущих конкурсах они примут живое участие все статкору нашего округа.

ОКРСТАТБЮРО.

Сорласез колькэтивізатсіјалэ.

Пефунь дер., Ошубскій селсоветын, (Кудымкар. р.) ем доброкор Лесников Терен. Пыр токо піругтө, да ешö сорласө јөзыслö чу-кортны колхоз. Оксисö-ны-деревнаын 7 морт модисö керны колхоз, а сіја локтисö собранно-вылö да і шубö: ме-пö ед газеттез пыр лыдда, тöда быдöс і тіянлö ог шöкты пырны колхозö, нем-пö сег бурсы оз ло.

Зугис быдöс і колхозсö ез вермö керны. Отсалöны сылö ешö лудыртны сылөн татыс Лесников Григорей (кулак) да көркөса чөкчөм партизан Пономарев Па-

рамон.

Кутны колö бөжөттыныс етнїө морттесö, мед öмнысö ез остлö, кытөн оз ков.

Знајушчöй.

Мунö паныт колхоз-зез-вылö.

Трапезниковскöй селсоветіс (Кудымк. р.) секретар Радостев Мік. В. соралö колькэтивізатсіјалö. С. Кузминаын модисö керны коллектив, быдöс вöліні лöбөттö, токо петны. Кытөн шедас, сетөн Радостев і байтö, мед некін колхозас ез мун.

Талтчыны колö бөж-вылас Радостевлö, мед ез падмөт отірсö бур ужын.

Төвчік.

Женöтамö кулакнезліс киз.

Карасовскöй селсоветын (Јувінск. р.) ем Івашковскöй коллектив. Коллектив остас чела-понда школа. А кулак-табун асөс чела-велөтны оз лөз, шубö: ведöis-пїаннескөт-пö нем чела-велөтны, шыкны јеш-тасö.

Таво 13 нојабр-лунö землер петіс коллективлö шöравны му. Пондїмö сыв-јасны (мерајтчыны). Віжө-там-кö кулак-табун Овчин-ников Уотін, Савелјев Степан Гриша, Савелјев Піла-

Закар зоннас да мыјда аркїлö öкөмае да локтö-ны дынаным. Локтисö і сір-рез-моз пондисö берданым лакасны. А мї ужалам і чугыр ог керö. Ніја четчалісö-четчалісö петуккез-моз да грöйтчытөн мунисö. Јур-резнытö, шубöны, кєралам, петат-кöl модпыр мїјан му-ез-вылö гөрны-көңны.

Колö-бы кїзєнысö кулак-келöпліс женөтны, мед ніја коллектив-данöз ез сузö.

Көрт-зыр.

Два хозяина одного кирпичного завода.

Толку мало. Производство нужно объединить.

В пределах Батинского сельсовета Кудымкарского района имеется кирпичный завод, принадлежащий Егвинскому и Батинскому сельККОВ'ам.

Последние не доверяя друг другу, не объединили производство, а ведут каждый в отдельности, в результате получается такая картина: Выработка Егвинского сельККОВ за лето 1928 г. выражается в 60 т. шт. кирпича по себестоимости 41-42 руб. тысяча, а Батинского в 31 т. шт. по 25 р. 25 к. тысяча.

Такая высокая себестоимость кирпича у Егвинского сельККОВ объясняется неумелым ведением производства, отсутствием финансово-производственного плана и несвоевременным выполнением отдельных работ, так например дрова заготавливались в конце зимы по глубокому снегу, обжигали кирпич сырыми дровами.

Пондөтчим велөтчыны

VII Јувінскöй районнїј партконференціја - вылын вöлі вїсталöм: буражык кут-чöны комізатсіја уж-бердö. Öні Јувінскöй селскöй јачејка ВЛКСМ партконференціјаліс вїсталöмö пыртö оланö-ні: чукортисö кружок да пондөтисö лыквї-фірујтны комї неграмотност. Кружок пырисö дас-ноль морт. Кружок нефел-вылас ужалö отпырисö-петнычаö.

Н. Котов.

Кудымкарскöй Рїк-нывзы.

Мыла-нö Вежајскöй школы те вунөтін. Мунда-тај вöлі сы-јыліс байтöма, а товкыс со-мыда. Учїтельсö öнöз зöрö көк-јылас, абу пызан нө жек. Стена-вылас öтїк картїна оз öшав, зїк кызі банаын. Комї буваррез јешаө. Пыран-да öблöмйт жугылтчас-тај.

Рїк, кывзы-жö да мыјкö кер.

3.

СУББОТНІК-ВЫЛЫН.



Школатö пїлитöны пес.

БЕСЕДА АГРОНОМА.

О доении коров.

Несмотря на кажущуюся простоту, доение коров требует умения. Важно таким образом продать корову, чтобы это не угнетало ее чтобы получить как можно больше молока и при том такого молока, которое способно продолжительно не свисаться. Придерживаясь этих условий доение производится следующим образом.

В сутки корова доится 2 раза в определенные часы ежедневно, перед подачей кормов. Коров, дающих в сутки молока больше 12 килограмм (30 ф.), доят 3 раза—утром, днем и вечером; в этом случае выданы при двухкратном доении. Доить именно до задачи кормов важно потому, что пыль, поднятая во время переноски кормов, может попасть в подойник с молоком и загрязнить его.

Подойник для молока необходимо иметь металлический, лучше всего, если он сделан из луженого железа. Подойник должен быть совершенно чистый, тщательно промытый горячей водой (полезно положить в воду немного соды). При небрежном обмывании подойника часть старого скисшего молока вместе с грязью остается на его стенках (особенно в угловых швах) и впоследствии загрязняет молоко бактериями, которые быстро размножаются и вызывают скисание молока, не говоря уже о том, что продукты из такого молока (масло, сметана, творог, сыр) получаются недоброкачественными.

Обращение с коровой должно быть ласковое, осторожное. Грубые неожиданные движения и толчки пугают, раздражают ее, а это вызывает уменьшение выделения молока из вымени.

После обмывания вымени коровы теплой чистой водой, доильщик или доильница тщательно промывает

свои руки, обрабатывает и дойки коровы чистым полотенцем, смазывают дойки вазелином или чистым маслом скоромным (если кожа доек почему либо растрескалась или с бородавками) и выдают первые струйки молока на землю. Это продолжается опять таки с целью сохранения чистоты молока: обычно в конце канальца доек вымени скопится грязь и если ее не удалить указанным способом она попадет в молоко.

Самый процесс доения нужно производить не по распространенному в настоящее время способу, а по способу, принятому в Дании и в передовых местностях СССР. Этот способ, который можно назвать "доением кулачком" заключается в следующем. Обхватываем основанные дойки с частью вымени большим и указательными пальцами руки и сжимаем, затем не разжимая обхватываем и сжимаем дойку средним пальцем, затем безымянным и наконец мизинцем. В результате молоко, захваченное в основании дойки, последовательно выгоняется в подойник. По этому способу доение производится одновременно обоими руками из двух доек. Преимущество этого способа заключается в том, что корове не причиняется вредных раздражений. Когда доят попросту, пальцами, то дойки сильно растягиваются, каналец каждой дойки вследствие этого суживается, молоко с трудом проходит в нем, кроме того мышцы канальца иногда лопаются. Все это причиняет боль корове и она при этом выдает меньше. При новом способе этого не бывает.

Последние капли молока коровы очень густы, поэтому важно уметь закончить доение коровы. Это достигается тем, что после сдаивания молока из всех доек вымя со всех сторон массируется, т. е. растирается с силой руками. Благодаря этому массажу в вымени вновь выделяется небольшое количество молока, которое и выдывается. И только после этого дойки насухо вытираются полотенцем. На этом доение и заканчивается. Корову привыкает к одному человеку, поэтому излившихся поремен доильщик надо избегать. Надоенное молоко процеживается для очищения от случайно попадающих сывороток через ситечку с ватным кружочком и ставится открытым в холодное место для того, чтобы оно освободилось от неприятного запаха и долго сохранялось в свежем виде.

М. В.

Открыто два ликпункта.

В Ганском районе работа по культурному просвещению успешно. В с. Гайне организован ликпункт, в котором обучается 10 человек. В с. Чажегоме комсомольцы обучают 48 неграмотных. По району ведется агитационная работа за подписку на газету.

В. НАУМОВ.

Кін мыј шуас?

Крокаловскöй ВКП(б) јачејкалö (Јувінск. р.) гїжіс заявлєннö, мед сіјö советісö партїја ј, Тудвасов Гердеј-пїјан Мікај. Кін мыј тöдö бурсö і умöлсö сы-јыліс шöктам гїжны јачејкаб.

Јачејкалөн бјуро.

Неделя в мире

(МЕЖДУНАРОДНЫЙ ОБЗОР.)

Французские козпи на юге.

Французский генерал Лерон снова побывал в Бухаресте, столице Румынии. Этот генерал, по поручению французских капиталистов хлопот о заключении под главенством Франции военного союза между Польшей, Румынией, Чехословакией, Югославией, Венгрией и Болгарией против СССР.

По плану разработанному французским штабом, один из этих государств, как напр., Польша, Румыния, должны будут двинуть свои армии против Советского Союза, а другие помогать им и снабжать, как напр., Чехословакия и Югославия, оружием. Но такой противосоветский союз не так легко сколотить, потому что некоторые из этих государств (Румыния и Венгрия) весьма враждуют между собой.

Вот генерал Лерон и призвал в Бухарест, чтобы склонить к примирению с Венгрией недавно образованное из членов так называемой "национально-христианской", а в действительности кулацкой партии, правительство Манию. Это правительство сидит в кармане французских и английских банкиров и весьма склонно вполнить их волю и примириться с Венгрией, рассчитывая получить за это заем. Но пойдут ли на это так легко. Венгрия, ограбленная Румынией, после мировой войны—это большой вопрос.

Английские империалисты на севере.

В то время как на юге нам строит козпи, главным образом, французские империалисты, на севере в том же направлении работают английские. Они стараются сколотить противосоветский фронт из Дании, Норвегии, Швеции, Финляндии, Эстонии, Латвии.

Участие Дании нужно английским империалистам, чтобы обеспечить свободную перевозку морем через датские проливы войск и вооружения в Польшу, участие Эстонии, Финляндии, Латвии—для непосредственной поддержки и помощи Польше.

Английские империалисты уже давно хлопочут об образовании Прибалтийской Антанты, и по их наущению уже в течение месяца ведутся в Риге переговоры между представителями Польши и Латвии о сближении между этими государствами. А приезжавший недавно в Варшаву по случаю 11-ти летия Польши генерал Лейбон довольно недвусмысленно намекает на необходимость военного союза между Польшей и Эстонией.

Американцы порят дело.

Английские и французские империалисты не только готовят нам войну в будущем, но уже и сейчас стараются напакостить — чем только возможно и особенно, срывая нашей внешней торговлю и ан-

нением нас кредита. Но тут они недавно потерпели большую неудачу.

Европейские банкиры, под руководством французских и при участии некоторых германских, сговорились между собой мешать нашей торговле и получению нами кредита за границей, пока Советское правительство не уплатит по старым царским займам. С этой целью рослищники образовали даже особый международный комитет. Они рассчитывали, что к ним присоединятся и американские банкиры, от которых они сами весьма зависят. Но тут получилась ошечка: американские банкиры отказались участвовать в этом сговоре, не желая играть в руку английским капиталистам, особенно теперь, соперничество и вражда между американскими и английскими империализмом все усиливается.

Мало того, как раз именно теперь из Варшавы приезжал к нам американец Дьюлш, поставленный американцами капиталистами и правительством в качестве контролера над казноу Польши.

Приезд Дьюша в Москву вызвал большой переполох в Лондоне, Париже и Варшаве. В этом приезде там увидели угрозу для своих противосоветских планов, так как Америка самая богатая страна и деньгами и техникой, может оказать большую помощь нашему строительству нашей промышленности и сельскому хозяйству. Покупая у нас нефть, Америка уже помогла нам выдержать натиск английских нефтяников, а дальнейшее усиление наших торговых связей с Америкой делает нас еще более независимыми в хозяйственном отношении от европейских капитали-

стов, строящих против нас всякие козни.

Германия между двух стульев.

Во всех этих делах в глубине положение пошла германская буржуазия, пытающаяся сидеть на двух стульях. В расчете получить обратно Рейнскую область и облегчения в уплате контрибуции она весьма неохотно пошла на сближение с Англией и Францией. Часть германских банкиров даже примкнула к антисоветскому международному комитету в угоду английским и французским капиталистам. Но пользы от этого угождения перед Англией и Францией германская буржуазия мало пока получила.

Французские империалисты и слышать не хотят о возвращении Рейнской области и об уменьшении контрибуции, и ссоедания германских представителей с французскими и английскими пока ни к чему не привели. И германский министр иностранных дел Штресман вынужден был признать, что политика Локарно, политика уступок требованиям Англии и Франции ничего не дали Германии.

В то же время отношения с Советским Союзом стали портиться, а тут еще появилась угроза американской конкуренции на советском рынке. Поэтому, часть германской буржуазии требует перемены политики, требует сближения с Советским Союзом, а также с Америкой. Считаю, со всем этим, пришлось германскому правительству поспешить с экономическими переговорами. Переговоры эти уже начались в Москве и должны послужить расширению нашей торговли с Германией.

А.

Вести из деревни.

Јује пельшөр.

С. Мелукинчын (Јувинскöй р.) ем пельшөр Тре-
ѣаков, кöда пыр пірујтö.
Неважын боотис аптекаис
спірт денатурат да паз
кодзис. Сы-ббрын лөбтис
бужанитны: сторожикас ап-
текаис вашöтис, мунис лыд-
дсан-керкуö да пондис
зукöтны ыбöсас, токо öшы-
нез дробалöны. Повзöтис
сторожис, учительшалö ез
сет ојбыт уаны, посагис
быдöннысö сажмöтис. Асы-
нас бöра уöд лун-шöрö,
локтасö јöзис деревнаезис
да і вичисöны, а сылö і
дело абу.

Колö вашöтны сјö сет-
чинис, мед казоннöј спіртсö
ез ју да мед денгасö сылö
вес-ез сетö.

Чижик.

Көркөсә торговај энї predgedatel.

Председатель Карасов-
скöј селсоветис (Јувинскöй
р.) Савелјев Пома-Васил
көркө торгоутис кучик това-
рöн. Колчак локтис, тор-
гутны кучик ез понды тыр-
мыны. Савелјев Пома-Ва-
сил пондис морт-эпинаезис
кучик кулны да морт лав-
везöн торгоутны. Совет
власт локтис, Савелјев бö-
ра-жö мед-бур морт—pred-
gedatelалö селсоветын. Чо-
жа, перевыборрез, колö в-
дöтöмн-нї бөрјисны. Оз-жö
нї ков Савелјев-кодöмме-
сö селсов. predgedatelав-
ны пуксöтны. Товкыс бед-
нак-келöплö нысан нем
абу.

Знакомöј.

Јуртöм петук.

Верк-Ивненскöј селсове-
тис predgedatel Усов (Ку-
дымкарск. р.) отыр шöрын
кыз петук четчалö, а ужас
вексö јуртöм.

Кышöмкө лунö касса-
бердсис да пызан-бердсис
ключчесö пызан-вылас ко-
лöма. А кассаас денга.
Ладнö кызкө бур-јöз сін-
вылö нїа угöмас. Почта-
вылис печат вайöмас да
кассасö печатајтöмас.

Мöдї лунö бöра беднач-
калөн гуна сотчис. Кватит-
чисö пожарна осны, а клу-
чыс абу, Усовлөн дынас.
Пондисö Усовсö кошшыны
—езö адзö. Сїз бедначка-
лөн гуна-öвыныс быдöс і
сотчис. Отыр пожарна-оңас
четчалис, четчалис да сїжн-
сорөн і колыс.

Оз-ја туй Усовлö јурыс-
туйö көт көрчага пуктыны,
подї товкыс унажык секі
лоас.

Комсомолец.

Сїз-бы і јірöны.

Мітрејлун-лунö дер. Кар-
пуновын, В-Јувинскöј сел-
советын (Кудымкарск. р.)
Меконшн Степан Öнреј-
ордö (кулачек сїа) локтис
беднакес Меконшн О. І.
да Мексншн П. В., эзö
јештö нїа пырны керкуй,
кыз көчаиныс ускöтчис да
репöтис нїдö маткөмн: ме-
пö тїанкөт срам-жуггезкөт
ог тöдчы нырнытö-пö тїдö
ед-мытчö ме-дынö.

Талтчыны öнї пондїм
кулаккес бöж-вылö, дак нї-
ја лөгöс кыз көиннез лоисö.

Тöдä ме.

ТЫРМАС GÖM TÖVJYB KOJNY.

Уна мї лyddimö „Görje“,
кыз комі-отыр көдö
öтмöлрö ассис сөм. Көдö
сїа вина-вылö, көдö быд
умöл-вылö горт-гöграс, кө-
дö вичукуын попpez-вылö.

Кышöмкө кадö ме-кїдö
гүрис братскöј кнїга Аркан-
гелскöј вичкуй (Јувинск. р.).
Поп Афонін гїжö: колöм
воб-пö (1 октабр-лунсан
1927 воö 1 октаар лундö
1928 воö отироан богöтма
быдсöнсö 900 р. 60 к. ден-
гайн, 141 пуд наңон, 71
п. idöн, 49 пуд зöрөн, 1 п.
24 ф. вурунөн, 3 п. 24 ф.
кудөлөн, 500 шт. колтөт-
эзөн і 5 пуд пöжалөм на-
нөн. Вужöтны-кө етö бы-
дöс денга-вылö воö 1.529 р.
20 коп. Быд тöліс-вылö уöд
127 р. 50 к. А-ед етчö ешö
оз пыр Петровскöј сбор-
ви, колт, нөк, јöv да мы-
да. Мы-понда быдöс ета
поплö сетсö? Öтпырїс не-
фел-вылас отырöс вичкуй öк-
тöм-понда да сылс јур-
сассö быд сказинас бирö-
тöм-понда?!

Но-ед ета ешö не быдöс.
Вичкуын ешö-ед ем псалом-
шїк. Сїа-ед тожö мыжкө
бостö, сылөн тожö кынöм
оз пöт парөн. Поплö-кө

воөн локтöм 1.529 р., пса-
ломшкölö 1.000 сөжө-нї
локтис. А вичкутö-ед мыжн-
кө колö вїзны, мїскавын
вонтыны сїдö колö, колö
трепезникöс вїзны. Пукты-
ны көт сетчö 500 руб. Вї-
дöтан-кө 3.000 руб быдсö-
ныс і öксö.

127 руб быд тöліс локтö
поплö öтпырїс нефелын
служитöм-понда. А учительлö
школаын мынтöны 44 руб.
Петö: поп аслас жалован-
но-вылö вермас 3 учитель
вїзны, лїбö бур доктурöс.
Öнї асныт і думайтö, кінöс
буржык-бы вöлі вїзны—по-
пöс алы кујїм учительсö, лї-
бö доктурöс. Кінсан отырлö
унажык вöлі-бы бурис?

Пемытöс мї, пемытöс.
Öшö мїдö, јен-бердö көр-
талөм јöз. Огö тöдö мыј бур
мыј умöл, сїдөн сїз ікөдас
ассїны бурнымöс. А поп-
келöп—кырныш келöп—
ета-вылö радöс. Нылөн кы-
нөм оз вїг сöскыны уңа-
лїг мортлїс вїрсö.

Јорттез, тырмас-жö-нї
поплїс баснї кывзыны да
кыз кынöмсö сылс быдты-
ны.

А. Б.



Фїзкультурнїтса лампаез-
вылын.

НАША ПОЧТА.

Паре комсомольцев (с. Гайны). О
Радостевой разрешите вопрос
комсомолю.

Боталову П. И. (д. Савина, Юсьв. р.).

О кружке физкультуры не пойдет.

Караванову С. И. (с. Осево, Куд. р.).

О пожертвовании хорошего дела,

приветствуем.

Ему же. О празднике уже поздно,

не помещаем.

Балуеву (Кочевск. р., Отопкова).

О секретаре ячейки, что он пьян-

ствует, материал уже есть, не по-

мещаем.

Учюму (Кочевской Ш. К. М.). Ваша

заметка направлена в ОкрОНО.

Навагеристу (Юсьв. р.). О Кара-

совской ячейке передай в райком

ВЛКСМ.

Ему же. О посиделках—хорошее

дело.

Красной протирке (с. Куве, Кудым-

района). О зав. мастерских—матери-

ал передайте в суд.

Кудымовой (Лобановский с-сов,

Юрл. р.). О земельном разделе,

передай дело в зем. комиссию.

Кыласову (Юсьв. р., д. Подволоч-

ная). О зем. разделе с отцом пере-

дайте дело в зем. комиссию.

Пиназ (Кудым. р., д. Потапова).

О Кудымове Вас. Заметка направ-

лена в РИК.

Карандашу (Кочевск. р., д. Столь-

кова). О школьном рабочнике за-

метка направлена в ОкрОНО.

Мошековой А. Т. (с. Кочеве). Ваша

заметка направлена в ОкрОНО.

Зречему (Кудымкар шк. II-й ст.).

О выступлении Наумова во время

культурного вечера факты проти-

в чего он возразил.

Насеню (В. Юсьв. с-с., Кудым. р.).

Кто воспитывает ребят, тот и полу-

чает деньги из кармашка.

Х. (Бятчинский с-сов, Кудым. р.).

Анонимные заметки не помещаем.

Бороздину (Гайны). Приезд на за-

ведывание аптекой не считается

командировкой и суточные не вы-

даются, Вам полагаются проездные

и если нет готовой квартиры, квар-

тирные из расчета 10% от месяч-

ного оклада зарплата.

Суседло (Карбасовского с-сов,

Кудым. р.). Јеланов-јылс ыстм

РІК'ö.

Ответственный редактор
С. Нефедьев.

УТЕРЯН ДОКУМЕНТ.

— Пресскозный членский билет
(№ неизвест.), выданный К-Пермяч-

ским скротделением С. Х. и Л. Р.

Пыстогину Николаю Алексеевичу.

Считать недействительным.

Вниманию радиолюбителей!

Организационное бюро ОДР Ксми-Пермяцкого округа
помещается в здании Оксморсы связи.

За всеми справками, советами, относительно организации
ячеек ОДР при учреждениях, организациях, школах избач-
чальных и т. д. и по другим вопросам радио, обращаться в орг-
бюро к тов. Гордееву в часы занятий с 9 утра до 15 час.

Районам можно сноситься с оргбюро письменно и по те-
лефону.

Организованным ячейкам по округу необходимо к 3 де-
кабря представить сведения о количестве членов ОДР и кратко
о проделанной работе.

Предокрбюро ОДР Н. Гордеев.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

В целях борьбы с бюрократизмом, волокитой, наруше-
нием прав трудящихся, пренебрежительным отношением к их
нуждам, а также в целях выявления, на основе рассмотрения
жалоб, недостатков работы советских и общественных органи-
заций, при Коми-Пермяцком Окрисполкоме ежедневно с
9 час. утра до 3 1/2 час. дня производится прием жалоб пись-
менно и устно.

Кроме того, по вторникам с 5 до 9 час. вечера и по
воскресеньям с 10 час. дня до 5 час. вечера устанавливается
дежурство по приему жалоб.

Зав. Окрбюро жалоб П. КОЛЫХМАТОВ.

Отв. Секретарь А. БОРИСОВ.

Наука и техника.

На грани живого и мертвого.

Английские лорды и обезьяны.

Недавно в газетах промелькнула
коротенькая телеграмма: английское
правительство запретило вашему
соотечественнику, гавижскому про-
фессору Ворунову, проживающему в
Англии свои опыты по омоложению
людей посредством пересадки им
подожных желез обезьяны.

Достопочтенные лорды не желают,
видители, чтобы человек возводился
на уровень дикого животного. Этим
решением правительства и стоящая
за ним группа ученых потакают
самым отсталым взглядам обывате-
ля: как же можно кровь животного
смешивать с благородной человечес-
кой породой.

Нашим ученым в СССР во всяком
случае, с такими взглядами не при-
ходится считаться. Революция сме-
ло отбросила с путей науки все от-
сталое и устаревшее и открыла
творчеству ничем не ограниченные
пути.

В недрах живого организ- ма.

Вслед за Вороновым и в ногу с
передовыми европейскими и амери-
канскими учеными, наша наука
пытливо стремится заглянуть пре-
жде всего в малознакомые жизнен-
ные процессы, проходящие в жи-
вых организмах животных и лю-
дей. Здесь нужно найти ключ к
разрешению вопроса, — что же такое
жизнь и смерть и можно ли побе-
дить наступающую старость.

В этом отношении замечательные
опыты и успехи достигнуты за
последние два года профессором
Тушновым в Базань.

Как известно, Воронов при омо-
ложении дряхлых животных пере-
ставляет им целую половую железу
молодого здорового животного, а

для людей берет железку обезьяны.
Здесь происходит замена целого ор-
гана или части тела.

Тушнов идет другим путем. Он
изучал жизнь отдельных клеток и
тканей и убедился в следующем:
каждая ткань тела, например, мы-
шечная, костная, нервная и т. д. и
каждая клетка в ткани выполняет
внутри себя особые вещества
распада. В нормальных условиях
эти вещества сами собой поглоща-
ются в клетках ткани. Когда этих
веществ накапливается больше, они
вызывают погнутую деятель-
ность ткани и органа. При вакули-
зации срыше меры, вещества эти
вызывают болезнь и приводят орган
или ткань тела к гибели.

Ученый поставил себе задачу:
чем ушиба, тем и лечись. Надо
научить эти выделения клеток тка-
ни и, пользуясь ими лечить боль-
ную часть тела. Например, болезнь
молочной железы надо лечить ее
же выделениями, недостаток яич-
ника надо восполнять продуктами
распада его клеток.

Тушнов проделал уже сотни бле-
стящих опытов. Поросятку весом
в десять фунтов впрыскивают вы-
деления его ткани из мыши. Через
три недели его вес достигал трид-
цати фунтов, при чем увеличилось
главным образом, мясо поросенка.

Чтобы увеличить молочность ко-
зы, ей впрыскивают распад молоч-
ной железы. Через некоторое время
удой повысился до 88 проц. и ус-
тойчиво держался в течение четы-
рех месяцев.

Курам которые не неслись с осе-
ни, зимой впрыскивали вещества из
яичников и они начали нестись,
иные по два раза в день.

Легко понять, что таким путем
открываются блестящие возможно-
сти по улучшению пород животных
по излечению десятков труднейших

заболеваний у человека и по оздо-
ровлению его организма.

Опыты профессора Тушнова про-
должают привлекать сейчас к себе
внимание ученых и обыват дати-
нам еще много неожиданных ре-
зультатов.

От жизни к смерти и об- ратно.

Другого рода работы, не менее
замечательные, проделаны над жи-
вотными в Москве и в днях в
Ташкенте. В институте среднеази-
атского университета, профессор
михайловский произвел необычай-
ный опыт оживления мертвого жи-
вотного.

Живую обезьяну усыпили, сно-
ворными веществами и выпустили
из нее всю кровь. Животное лежало
бездыханным трупом. В это время
ее кровь смешали с некоторыми
растворами, чтобы она не сверг-
нулась, и снова влили ее в орга-
низм обезьяны. Через 55 минут
обезьяна очнулась, стала дышать
и даже хотела укунить одного из
ученых. Вечером она уже прыгала
в своей клетке, хотя у животного
наблюдалась большая слабость.

Тут уже достигнута как будто
прямая победа над смертью, правда,
искусственным путем—при усып-
лении. Подробности еще известны,
но несомненно, что опыт этот заме-
чателен по своим последствиям.
Очевидно, можно думать о полном
обновлении крови у животных.

Жизнь головы без туло- вища.

В одном из московских научных
институтов предельваются не менее
удивительные опыты. Два ученых—
С. Брюхоненко и С. Чечулин уже
докладывали о своих опытах с со-
бакой головой на всесоюзных с'ез-
дах в Москве и Ленинграде.

Для опытов усыпляют собаку и
постепенно отделяют ее голову от
туловища, сохраняя целыми только
кровеносные сосуды. Рядом установ-

лен особый прибор, в котором име-
ется заготовленная искусственная
питательная жидкость вместо крови.
В последний момент сосуды соба-
чьей головы один за другим пере-
резаются и присоединяются к тру-
бкам прибора. Круговорот продолжа-
ется с помощью питательной жидко-
сти. Особыми аппаратами она вго-
няется в артерии собачьей головы
и одновременно вытягивается из ее
венных сосудов. Прибор заменяет,
таким образом, живое собачье серд-
це.

Что же получается? Голова погру-
жена сперва в глубокий сон, но
она не умирает. Стоит коснуться до
роговицы глаза, веко мигает и да-
же шуршит. Минут через 20 гла-
за уже открыты. Веко мигает даже
при слабом дуновении на него. Ухо
отдергивается при щипке, как у
живой собаки. Рот широко раскрыва-
ется и зубы оскалываются, как
будто голова пытается лаять или
выть и т. д.

Через два три часа жизнь соба-
чьей головы начинает угасать, рот
открывается и закрывается, как
будто голова не хватает воздуха.
Действительно, кровь делается по-
степенно более темной от недостатка
кислорода.

Наблюдения говорят, что здесь
имеются налицо явления жизни—
после отделения головы от тулови-
ща, ибо потом наступает явная
смерть.

Эти интереснейшие опыты про-
являют большую ценность на воп-
рос о том, как идет питание мозга,
что выделяется им при работе и
какую роль он играет при наступле-
нии смерти. Да и самое понятие
„смерти“ придется, очевидно, объ-
яснить по иному, чем до сих пор.
Смело пересматривая все устано-
вившиеся истины и проверяя их
на опытах, наука идет быстрыми
шагами вперед. Медицина вправе
ожидать в ближайшее время боль-
ших и новых завоеваний.

В. Плесков.